

Orario delle Lezioni INSEGNAMENTI AFFINI E BASE
ATTENZIONE ALLE NOTE
II SEMESTRE
Anno Accademico 2024/2025
PRIMO ANNO

INSEGNAMENTO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUISTICA APPLICATA¹	Tutti gli indirizzi	EDOARDO SCARPANTI	SALA BAUER					9.00-12.00
PSICO-SOCIOLOGIA DEGLI ATTI COMUNICATIVI²	Tutti gli indirizzi	DANIELE GALLO / LUIGI D'ANGIURO	SALA BAUER	DALLE 15.00				
DISCIPLINE PSICO-PEDAGOGICHE	Criminologico Multiculturale	DEBORA GATTO	AULA 1	11.00-14.00				
DISCIPLINE DIPLOMATICHE	Diplomatico	GIORGIO BATTISTI	AULA 2	11.00-14.00				
DISCIPLINE ARTISTICHE³	Artistico							
DISCIPLINE SOCIOLOGICHE DELLA COMUNICAZIONE⁴	Business Marketing Turistico	TURI CERVONE + LABORATORIO	AULA 4	10.00-13.00				

¹ Per le variazioni di orario cfr. email inviata.

² Le lezioni del prof. Gallo si terranno dalle 15.00 alle 17.00 nelle seguenti date: 3/03 (eccezionalmente dalle 15.30 alle 17.30), 17/03, 31/03, 14/04, 5/05, 19/05, 26/05, 9/06. Le lezioni del prof. D'Angiuro si terranno dalle 15.00 alle 18.00 nelle seguenti date: 10/03, 24/03, 7/04, 28/04, 12/05. L'insegnamento è obbligatorio per tutti e costituirà i primi 6 cfu relativi alla voce del piano di studi "INSEGNAMENTO A SCELTA". Le studentesse e gli studenti degli indirizzi Multiculturale e artistico riceveranno ulteriori indicazioni dal docente (in caso di assenza alla lezione del 3/03 è necessario scrivere a federica.stizza@umanitaria.it).

³ Per informazioni sull'insegnamento scrivere a federica.stizza@umanitaria.it.

⁴ Le lezioni del prof. Cervone inizieranno il 10/03. Eccezionalmente la prima lezione si terrà dalle 10.30 alle 13.30. Le ultime 10 ore saranno organizzate in forma laboratoriale con la collaborazione di un professionista esterno.

SECONDO ANNO

INSEGNAMENTO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
PROGRAMMAZIONE DEL MERCATO DEL LAVORO (modulo generale)⁵	Criminologico Diplomatico Multiculturale Artistico	MARIAROSARIA SIMONELLI	SALA MONDOLFO		10.00-13.00			
POLITICHE DI TUTELA E PREVENZIONE DELLA CRIMINALITÀ ECONOMICA E CYBER SECURITY (modulo monografico)⁶	Criminologico	MARINA PAGNUSSAT	AULA 1	15.00-18.00				
POLITICHE INTERNAZIONALI PER LA FORMAZIONE E LA DEFINIZIONE DELLE ATTIVITÀ CULTURALI E ARTISTICHE (modulo monografico)⁷	Diplomatico Multiculturale Artistico	LABORATORIO	AULA 3	11.00-14.00				
DISCIPLINE GIURIDICO-CRIMINOLOGICHE⁸	Criminologico	ADA ODINO / EDMONDO CAPECELATRO	AULA 1	15.00-18.00 (ADA ODINO)				14.00-17.00 (CAPECELATRO)
DISCIPLINE GIURIDICHE INTERNAZIONALI⁹	Diplomatico	ADA ODINO / MARINA PAGNUSSAT	AULA 2	15.00-18.00				

⁵ Le lezioni di Programmazione della prof.ssa Simonelli si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04 (eccezionalmente la lezione inizierà alle 9.30), 29/04 (eccezionalmente la lezione inizierà alle 9.30). Si ricorda agli studenti e le studentesse di Lingua russa di seguire i primi 5 incontri di Politiche al posto di Programmazione e di rendersi riconoscibili alla docente.

⁶ Le lezioni di Politiche di tutela della prof.ssa Pagnussat si terranno nelle seguenti date: 10/03, 17/03, 5/05, 19/05, 26/05.

⁷ Le lezioni saranno effettuate in forma laboratoriale e inizieranno il 31/03. Eventuali variazioni di orario saranno comunicate a breve.

⁸ Le lezioni di Discipline giuridico-criminologiche della Prof.ssa Odino si terranno nelle seguenti date: 3/03, 24/03, 31/03, 7/04, 14/04, 12/05. Le lezioni del prof. Capecelatro si terranno nelle seguenti date: 14/03, 21/03, 4/04, 16/05.

⁹ Le lezioni di Discipline giuridiche internazionali della prof.ssa Odino si terranno nelle seguenti date: 19/05, 26/05, 9/06. Le lezioni della prof.ssa Pagnussat si terranno nelle seguenti date: 3/03, 24/03, 31/03, 7/04, 14/04, 12/05, 16/05 (eccezionalmente venerdì 14.00-17.00)

DISCIPLINE GEO - POLITICHE¹⁰	Multiculturale Artistico	NICOLO' LEOTTA	AULA 2 PRIMO PIANO	14.00-17.00				
POLITICHE INTERNAZIONALI PER LO SVILUPPO ECONOMICO¹¹	Business Marketing Turistico	MARIA ROSARIA SIMONELLI	SALA MONDOLFO		15.00-18.00			
DISCIPLINE ECONOMICO - FINANZIARIE¹²	Business	ORNELLA DALLAVALLE	AULA 4					14.00-17.00
DISCIPLINE ANTROPOLOGICHE PER LA COMUNICAZIONE	Marketing Turistico	ANGELO MOCCIA	AULA 2 PRIMO PIANO	11.15-14.15				
CULTURA E CIVILTA' FRANCESE¹³	Tutti francese seconda e terza lingua	CLOTHILDE CUGNART / MICHEL FLORENT GEORGES WAUTHION	AULA 2 PRIMO PIANO			9.00-10.00 /16.00-18.00		
CULTURA E CIVILTA' SPAGNOLA¹⁴	Tutti spagnolo seconda e terza lingua	CARMEN SELLES DE ORO	SALA MONDOLFO		13.00-15.00	16.00-18.00		
CULTURA E CIVILTA ARABA¹⁵	Tutti arabo seconda e terza lingua	NIBRAS BREIGHECHE	AULA 1				9.00-12.00	
CULTURA E CIVILTA CINESE¹⁶	Tutti cinese seconda e terza lingua	ELENA POZZOLI	AULA PC / AULA 3 PRIMO PIANO		9.00-12.00	10.00-13.00		

¹⁰ Le lezioni del prof. Leotta inizieranno il 10/03.

¹¹ Le lezioni di Politiche internazionali della prof.ssa Simonelli si terranno nelle seguenti date: 11/03, 18/03, **25/03 (16.00-18.00)**, 1/04, 8/04, 15/04, 29/04, 6/05 (eccezionalmente la lezione terminerà alle 18.30), 13/05 (eccezionalmente la lezione terminerà alle 18.30).

¹² Le lezioni della prof.ssa Dallavalle si terranno nelle seguenti date: 7/03, 14/03, 21/03, 28/03 (12.00-14.00), 4/04, 11/04 (14.00-16.00), 9/05 (10.00-12.00), 16/05, 23/05 (10.00-12.00), 30/05 (14.00-18.00), 13/06.

¹³ Le lezioni della prof.ssa Cugnart si terranno nelle seguenti date e orari: dalle ore 9.00 alle 10.00 il 5/03, 12/03, 19/03, 26/03. Dalle ore 16.00 alle 18.00 il 9/04, 16/04, 23/04, 30/04, 7/05, 14/05, 21/05, 28/05. Le lezioni del prof. Wauthion si terranno dalle 16.00 alle 18.00 il 5/03, 12/03, 19/03, 26/03, 2/04.

¹⁴ Le lezioni della prof.ssa Selles si terranno il martedì nelle seguenti date: **11/03, 18/03, 1/04, 8/04, 15/04, 29/04, 6/05, 13/05, 20/05, 10/06**. Dal 7 maggio la docente insegnerà dalle 16.00 alle 18.00 nelle seguenti date: **7/05, 14/05, 21/05, 28/05, 4/06**. (in queste date gli studenti e le studentesse seguiranno la lezione di Traduzione passiva inglese 2 della prof.ssa Spallino dalle 13.00 alle 15.00 in queste date gli studenti e le studentesse seguiranno la lezione di Lingua inglese 2 della prof.ssa Belloni dalle 15.00 alle 16.00).

¹⁵ Le lezioni sono sospese il 6/03.

¹⁶ Le lezioni della prof.ssa Pozzoli si terranno il martedì nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05, 3/06. Le lezioni del mercoledì saranno nelle seguenti date: 12/03, 26/03, 9/04.

CULTURA E CIVILTÀ GIAPPONESE¹⁷	Tutti giapponese seconda e terza lingua	SUMIKO FURUKAWA / SUSANNA MARINO	AULA 2 / 4 PRIMO PIANO			9.00-11.00 (AULA 4 PRIMO PIANO)	13.00-15.00 (AULA 2 PRIMO PIANO)	
CULTURA E CIVILTÀ RUSSA¹⁸	Tutti russo seconda e terza lingua	MARINA VAKARCHUK	AULA PC / SALA MONDOLFO			9.00-12.00 (AULA PC)	15.00-18.00 (SALA MONDOLFO)	

LABORATORI

INSEGNAMENTO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
INTELLIGENZA ARTIFICIALE¹⁹	Tutti gli indirizzi I anno	FABIO DI NICOLA / MARINA PAGNUSSAT / NICOLO' LEOTTA / GIULIA DONATI	SALA MONDOLFO					
DIGITAL MARKETING²⁰	Business Marketing Turistico II e III anno	MARIA LAURA PIVA	AULA 3	15.00- 18.00				
INFORMATICA²¹ GRUPPO 1	III anno DIP. UMANISTICO	GIANLUIGI PERTUSI	AULA PC	15.00- 18.00				14.00-17.00
INFORMATICA²² GRUPPO 1	III anno DIP. ECONOMICO	GIANLUIGI PERTUSI	AULA PC	10.00- 13.00				10.00-13.00
SIMULTANEA INGLESE²³	a scelta III ANNO	PAOLA BALLANTI	LAB		15.00-17.00			

¹⁷ Le lezioni della prof.ssa Furukawa si terranno il giovedì nelle seguenti date: 6/03, 13/03, 20/03, 27/03, 3/04, 10/04, 17/04, 24/04, 8/05, 15/05. Le lezioni della prof.ssa Marino si terranno il mercoledì nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04.

¹⁸ Le lezioni della prof.ssa Vakarchuk si terranno nelle seguenti date: 6/03 (15.00-18.00), 12/03 (9.00-12.00), 20/03 (15.00-18.00), 26/03 (9.00-12.00), 3/04 (15.00-18.00), 9/04 (9.00-12.00), 8/05 (15.00-18.00), 14/05 (9.00-12.00), 21/05 (9.00-12.00), 28/05 (9.00-12.00).

¹⁹ Informazioni sull'attivazione del laboratorio saranno fornite a breve.

²⁰ Il laboratorio della prof.ssa Piva inizierà il 10/03 per tutti gli studenti e le studentesse del Dipartimento economico del II e III anno.

²¹ Il laboratorio di informatica si terrà nelle seguenti date: 10/03, 17/03, 24/03, 4/04 (eccezionalmente venerdì 14.00-17.00)

²² Il laboratorio di informatica si terrà nelle seguenti date: 10/03, 17/03, 24/03, 4/04 (eccezionalmente venerdì 10.00-13.00)

²³ Il laboratorio di simultanea inglese si terrà nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 22/04, 6/05, 20/05. Per iscrizioni scrivere a federica.stizza@umanitaria.it entro il 4/03.

SIMULTANEA FRANCESE²⁴	a scelta II e III ANNO	PAOLA AGNOLETTO	LAB		9.00-11.00			
CULTURA SUD-AMERICANA²⁵	Tutti spagnolo seconda e terza lingua	LORENA TAPIA	SALA BAUER					14.00-16.00

²⁴ Il laboratorio di simultanea francese si terrà nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05, 3/06. Per iscrizioni scrivere a federica.stizza@umanitaria.it entro il 3/03.

²⁵ Le lezioni della prof.ssa Tapia si terranno nelle seguenti date: 28/03, 11/04 (eccezionalmente 16.00-18.00), 9/05, 23/05 (eccezionalmente 14.00-17.00). Si ricorda che la frequenza è obbligatoria per tutte le studentesse e gli studenti iscritti a spagnolo come seconda lingua (chi è iscritto a spagnolo come terza lingua non ha la frequenza obbligatoria). Tutte le studentesse e gli studenti iscritti a spagnolo come seconda e terza lingua devono sostenere una prova di idoneità al termine del corso.

ORARIO DELLE LEZIONI INSEGNAMENTI LINGUISTICI
ATTENZIONE ALLE NOTE
II SEMESTRE
Anno Accademico 2024/2025
PRIMO ANNO

- 1. SI RICORDA CHE LA TERZA LINGUA NON PREVEDE LA FREQUENZA OBBLIGATORIA**
- 2. -GLI STUDENTI DEL PERCORSO LT CHE SCELGONO DI ISCRIVERSI ALLA TERZA LINGUA DOVRANNO EFFETTUARE 2 ESAMI DEL LABORATORIO SOCIO-EDUCATIVO IN LINGUA ITALIANA**
- 3. CHI SCEGLIE DI ISCRIVERSI ALLA TERZA LINGUA PUÒ INIZIARE A SEGUIRE I CORSI SECONDO IL PRESENTE CALENDARIO. SI RICORDA CHE LA TERZA NON PREVEDE LA FREQUENZA OBBLIGATORIA E CHE LE LEZIONI POSSONO SOVRAPPORSI A QUELLE DI SECONDA LINGUA.**

PRIMO ANNO

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE	LINGUA	SPA-RUS-GIAPPO	LAURA BELLONI	SALA BAUER			10.00-12.00		
		TED-FRA-CIN - ARA					12.00-14.00		
	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE	SPA-RUS-GIAPPO	CHIARA SPALLINO	AULA 1			12.00-13.00		
		TED-FRA-CIN - ARA					11.00-12.00		
MEDIAZIONE ORALE INGLESE	DIALOGICA ²⁶	SPA-CIN	PAOLA BALLANTI	AULA 4		11.00-13.00			

²⁶ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Ballanti per il gruppo SPA-RUS-CIN si terranno il martedì nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05, 27/05, 10/06. Per l'altro gruppo le lezioni si terranno nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05.

		TED-FRA- GIAPPO-ARA- RUS				13.00-15.00			
	FONDAMENTI DI INT. ²⁷	PERCORSO – LTI	PAOLA BALLANTI	AULA 4		13.00-15.00			
	CONSECUTIVA PASSIVA ²⁸	PERCORSO – LTI	GIORGIA GIUZIO	AULA 2			14.00-15.00		
	Laboratorio di mediazione linguistica per la formazione e l'area socio-educativa. INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE²⁹	PERCORSO – LT	TATIANA COGLIATI	AULA 2/ SALA MONDOLFO			14.00-15.00		12.00-14.00/ 12.00-13.00
	Laboratorio di mediazione linguistica per la formazione e l'area socio-educativa. INSEGNAMENTO IN LINGUA ITALIANA³⁰	PERCORSO – LT	DANIELE GALLO / NURGUL COKGEZICI	SALA BAUER		15.00-16.30/ 15.00-18.00			

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE	LINGUA ³¹	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	GIORGIA STOCCO	SALA MONDOLFO				9.00-11.00	
	ANALISI CONTRASTIVA	TUTTI	CLOTHILDE CUGNART	AULA 2 PRIMO PIANO			10.00-11.00		

²⁷ Le lezioni di Fondamenti della prof.ssa Ballanti si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05, 27/05.

²⁸ La prof.ssa Giuzio non effettuerà lezione il 9/04.

²⁹ Le lezioni della Prof.ssa Cogliati si terranno nelle seguenti date e orari: 28/03 (12.00-14.00), 4/04 (12.00-13.00), 9/05 (12.00-14.00), 16/05 (12.00-13.00), 23/05 (12.00-14.00), 30/05 (12.00-13.00), 11/06 (eccezionalmente mercoledì 14.00-15.00 in SALA MONDOLFO), 13/06 (12.00-14.00)

³⁰ Le lezioni del prof. Gallo si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05. Le lezioni della prof.ssa Cokgezici si terranno dalle 15.00 alle 18.00 il 27/05 e 10/06.

³¹ Le lezioni sono sospese il 6/03.

	E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE	FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA							
MEDIAZIONE ORALE FRANCESE	DIALOGICA ³²	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	PAOLA AGNOLETTI	AULA 3		11.00-13.00			
	FONDAMENTI DI INT. ³³	PERCORSO – LTI	PAOLA AGNOLETTI	AULA 3		9.00-11.00			

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA	LINGUA ³⁴	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	CARMEN SELLES DE ORO	SALA BAUER		9.00-11.00			
	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ³⁵ ALLA TRADUZIONE	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	RAFFAELLA ODICINO	AULA 1				12.00- 13.00 + 14.00- 16.00	
MEDIAZIONE ORALE SPAGNOLA	DIALOGICA ³⁶	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	CATALINA PARAVATI	AULA 1				14.00- 16.00	
	FONDAMENTI DI INT. ³⁷	PERCORSO – LTI	SERGIO GONZALEZ	AULA 2 PRIMO PIANO		13.00-15.00			

³² Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Agnoletto si terranno nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05, 3/06.

³³ Le lezioni di Fondamenti della prof.ssa Agnoletto si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05, 27/05.

³⁴ La prof.ssa Selles sarà assente il 4/03.

³⁵ Le lezioni della prof.ssa Odicino si terranno nelle seguenti date: 20/03, 3/04, 17/04, 8/05. Le date potrebbero subire variazioni.

³⁶ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Paravati si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

³⁷ Le lezioni di Fondamenti del prof. Gonzalez si terranno per 2 ore con alternanza settimanale nei seguenti giorni: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05, 3/06.

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA	LINGUA	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	LUCIA AMELIA SALVATO	AULA 3				16.00-18.00	
	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE ³⁸	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	GIULIA BERTOLDO	AULA PC				13.00-15.00	
MEDIAZIONE ORALE TEDESCA	DIALOGICA ³⁹	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	LISA BETTENSTAEDT	AULA 3			9.00-11.00		
	FONDAMENTI DI INT. ⁴⁰	PERCORSO – LTI	MARIA ANTONIETTA FIDALE	AULA 2		10.00-12.00			

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE CINESE	LINGUA	TUTTI CINESE SECONDA E TERZA LINGUA	VALERIA PAPIS	AULA 3 PRIMO PIANO			15.00-18.00		
	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE ⁴¹	TUTTI CINESE SECONDA E TERZA LINGUA	ALESSANDRO MONTANA	AULA 3				11.00-13.00	
MEDIAZIONE ORALE CINESE	FONDAMENTI DI INT. ⁴²	PERCORSO – LTI	CHAOHUI JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				10.00-12.00	

³⁸ Le lezioni di Avviamento alla traduzione della prof.ssa Bertoldo si terranno il giovedì nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

³⁹ Le lezioni della prof.ssa Bettenstaedt di Dialogica si terranno nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05.

⁴⁰ Le lezioni di Fondamenti della prof.ssa Fidale si terranno il martedì nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05.

⁴¹ Le lezioni di Avviamento del prof. Montana si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁴² Le lezioni di Fondamenti della prof.ssa Jin si terranno nelle seguenti date: 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05, 5/06.

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE ARABA	LINGUA ⁴³	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	ELENA BIAGI / PAOLO GONZAGA	AULA 4 / AULA 2			15.00-17.00 (BIAGI – AULA 4)	11.00 - 12.00 (GONZAGA – AULA 2)	
	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	ELENA BIAGI	AULA 4				13.00-14.00	
MEDIAZIONE ORALE ARABA	FONDAMENTI DI INT.	PERCORSO – LTI	NABIL AL LAO						

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE GIAPPONESE	LINGUA ⁴⁴	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	GAETANA RUGGIERO / SUMIKO FURUKAWA	AULA 2 PRIMO PIANO / AULA 3 PRIMO PIANO				11.30-13.00 (FURUKAWA – AULA 2) 15.00-16.30 (RUGGIERO – AULA 3)	
	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	SUSANNA MARINO	AULA 2			15.00-16.00		
MEDIAZIONE ORALE GIAPPONESE	FONDAMENTI DI INT.	PERCORSO – LINGUA, TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	SUSANNA MARINO	AULA 2			16.00-17.00		

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE RUSSA	LINGUA ⁴⁵	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	ELENA FREDA PIREDDA / NADEJDA STOIANOVA	AULA PC / AULA 4 PRIMO PIANO		11.00-13.00 (STOIANOVA AULA 4 PRIMO PIANO)	15.00-17.00 (FREDA PIREDDA AULA PC)		

⁴³ Le lezioni sono sospese il 6/03.

⁴⁴ Le lezioni della prof.ssa Ruggiero inizieranno il 13/03.

⁴⁵ Le lezioni della prof.ssa Stoianova si terranno nelle seguenti date: 4/03, 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05

	ANALISI CONTRASTIVA E AVVIAMENTO ALLA TRADUZIONE ⁴⁶	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	XENIA EFIMOVA	AULA 3 PRIMO PIANO				13.00-15.00	
MEDIAZIONE ORALE RUSSA	FONDAMENTI DI INT ⁴⁷ .	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	XENIA EFIMOVA	AULA 3 PRIMO PIANO				13.00-15.00	

⁴⁶ Le lezioni di Avviamento della prof.ssa Efimova si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁴⁷ Le lezioni di Fondamenti della prof.ssa Efimova si terranno nelle seguenti date: 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05, 5/06.

ATTENZIONE ALLE NOTE

1. **SI RICORDA CHE LA TERZA LINGUA NON PREVEDE LA FREQUENZA OBBLIGATORIA**
2. **-GLI STUDENTI DEL PERCORSO LT CHE SCELGONO DI ISCRIVERSI ALLA TERZA LINGUA DOVRANNO EFFETTUARE 2 ESAMI DEL LABORATORIO SOCIO-SANITARIO IN LINGUA ITALIANA**
3. **CHI SCEGLIE DI ISCRIVERSI ALLA TERZA LINGUA PUÒ INIZIARE A SEGUIRE I CORSI SECONDO IL PRESENTE CALENDARIO**

SECONDO ANNO

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE	LINGUA	TED-SPA-GIAPPO-ARA	LAURA BELLONI	SALA BAUER			14.00-15.00		
		FRA-CIN-RUS					15.00-16.00		
	TRADUZIONE PASSIVA	TED-SPA-GIAPPO-ARA	CHIARA SPALLINO	AULA 1			15.00-17.00		
		FRA-CIN-RUS					13.00-15.00		
MEDIAZIONE ORALE INGLESE	DIALOGICA ⁴⁸	CRIM- MARK-BUSINESS	CARLOTTA DELMASTRO	SALA MONDOLFO					12.00-14.00
		DIPL-TUR-ART-MULTICUTURALE							10.00-12.00

⁴⁸ Le lezioni della prof.ssa Delmastro si terranno nelle seguenti date: 14/03, 4/04, 11/04, 9/05, 23/05.

	CONSECUTIVA PASSIVA ⁴⁹	PERCORSO – LTI	GIORGIA GIUZIO	AULA 2			12.00-13.00		
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁵⁰	PERCORSO – LTI	PAOLA BALLANTI	AULA 4					
	Laboratorio di mediazione linguistica per la sicurezza e l'area socio-sanitaria. INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE⁵¹	PERCORSO – LT	GIORGIA GIUZIO / AMAL ATTIA	AULA 2 / AULA 1		14.00-16.00 (AULA 2)			10.00-12.00 (AULA 1)
	Laboratorio di mediazione linguistica per la sicurezza e l'area socio-sanitaria. INSEGNAMENTO IN LINGUA ITALIANA⁵²	PERCORSO – LT	PATRIZIA COMITE	SALA MONDOLFO					

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE	LINGUA	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	CLOTHILDE CUGNART	AULA 2 PRIMO PIANO			11.00-12.00		
	TRADUZIONE PASSIVA ⁵³	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	GIORGIA STOCCO	SALA MONDOLFO				11.00-13.00	

⁴⁹ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Giuzio si terranno con alternanza settimanale nei seguenti giorni: 12/03, 26/03, 23/04, 7/05, 21/05, 4/06.

⁵⁰ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Ballanti si sono concluse nel I semestre.

⁵¹ Le lezioni della prof.ssa Giuzio si terranno nelle seguenti date: 25/03, 27/05, 3/06 (sono state modificate le date di alcune lezioni della prof.ssa Simonelli e della prof.ssa Selles. Cfr. rossi nella sezione corrispondente). Le lezioni della prof.ssa Attia si terranno il 28/03, 16/05, 30/05.

⁵² Il laboratorio della prof.ssa Comite si è concluso nel I semestre.

⁵³ Le lezioni di Traduzione della prof.ssa Stocco sono sospese il 6/03.

MEDIAZIONE ORALE FRANCESE	DIALOGICA ⁵⁴	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	PAOLA AGNOLETTI	AULA 3		13.00-15.00			
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁵⁵	PERCORSO – LTI	GIORGIA STOCO	SALA MONDOLFO				13.00-14.00	
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁵⁶	PERCORSO – LTI	CLOTHILDE CUGNART	AULA 2 PRIMO PIANO			12.00-13.00		

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA	LINGUA ⁵⁷	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	CARMEN SELLES DE ORO	SALA BAUER		11.00-13.00			
	TRADUZIONE PASSIVA ⁵⁸	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	DANIELA PATTI	SALA BAUER				9.00-12.00	
MEDIAZIONE ORALE SPAGNOLA	DIALOGICA ⁵⁹	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	CATALINA PARAVATI	SALA BAUER				12.00-14.00	
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁶⁰	PERCORSO – LTI	DIEGO MESSALE						
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁶¹	PERCORSO – LTI	DIEGO MESSALE						

⁵⁴ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Agnoletto si terranno nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05.

⁵⁵ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Stocco si terranno nelle seguenti date: 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05, 5/06.

⁵⁶ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Cugnart si terranno con alternanza settimanale nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05

⁵⁷ Le lezioni di Lingua della prof.ssa Selles si terranno nelle seguenti date: 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05, 3/06.

⁵⁸ Le lezioni della prof.ssa Patti sono sospese il 6/03.

⁵⁹ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Paravati si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁶⁰ Le lezioni di Consecutiva passiva e attiva del prof. Messale si sono concluse nel I semestre.

⁶¹ Le lezioni di Consecutiva passiva e attiva del prof. Messale si sono concluse nel I semestre.

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA	LINGUA ⁶²	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	VALENTINA CODEVILLA	AULA PC PRIMO PIANO				10.00-13.00/ 12.00-14.00	
	TRADUZIONE PASSIVA ⁶³	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	GIULIA BERTOLDO	AULA PC PRIMO PIANO				15.00-17.00	
MEDIAZIONE ORALE TEDESCA	DIALOGICA	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	LISA BETTENSTAEDT	AULA 3			13.00-14.00		
	CONSECUTIVA PASSIVA	PERCORSO – LTI	MARIA ANTONIETTA FIDALE						
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁶⁴	PERCORSO – LTI	LISA BETTENSTAEDT	AULA 2			12.00-13.00		

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE CINESE	LINGUA ⁶⁵	TUTTI CINESE SECONDA E TERZA LINGUA	CHAOUI JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				12.00-14.00	
	TRADUZIONE PASSIVA ⁶⁶	TUTTI CINESE SECONDA E TERZA LINGUA	VALERIA PAPIS	AULA 3 PRIMO PIANO			10.00-12.00		

⁶² Le lezioni della prof.ssa Codevilla si terranno nei seguenti giorni e orari: 13/03 (10.00-13.00), 27/03 (10.00-13.00), 17/04 (12.00-14.00), 8/05 (12.00-14.00), 22/05 (12.00-14.00)

⁶³ Le lezioni della prof.ssa Bertoldo si terranno nelle seguenti date: 6/03, 13/03, 20/03, 27/03, 3/04, 10/04, 17/04, 24/04, 8/05, 15/05, 22/05 (eccezionalmente 15.00-16.00)

⁶⁴ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Bettenstaedt si terranno nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05

⁶⁵ Il 6 marzo le lezioni della prof.ssa Jin inizieranno alle 13.00.

⁶⁶ Le lezioni di Traduzione passiva della prof.ssa Papis si terranno nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05.

MEDIAZIONE ORALE CINESE	DIALOGICA ⁶⁷	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	CHAOUJ JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				10.00- 12.00	
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁶⁸	PERCORSO – LTI	ALESSANDRO MONTANA	AULA 3				14.00- 15.00	
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁶⁹	PERCORSO – LTI	CHAOHUI JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				14.00- 15.00	

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE ARABA	LINGUA	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	ELENA BIAGI	AULA 4				14.00- 16.00	
	TRADUZIONE PASSIVA ⁷⁰	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	ELENA BIAGI	AULA 4				16.00- 18.00	
MEDIAZIONE ORALE ARABA	DIALOGICA	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	PAOLO GONZAGA	AULA 2				12.00- 13.00	
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁷¹	PERCORSO – LTI	ELENA BIAGI	AULA 4			13.00-14.00		
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁷²	PERCORSO – LTI	NABIL AL LAO	AULA 2				13.00- 15.00	

⁶⁷ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Jin si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁶⁸ Le lezioni di Consecutiva passiva del prof. Montana si terranno nelle seguenti date: 6/03, 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05.

⁶⁹ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Jin si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁷⁰ Le lezioni di Traduzione passiva della prof.ssa Biagi si terranno nelle seguenti date: 6/03, 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05.

⁷¹ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Biagi si terranno con alternanza settimanale nelle seguenti date: 12/03, 26/03, 9/04, 23/04, 14/05, 28/05.

⁷² Le lezioni di Consecutiva attiva del prof. Al Lao si terranno con alternanza settimanale nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05, 5/06.

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE GIAPPONESE	LINGUA ⁷³	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	GAETANA RUGGIERO	AULA 3 PRIMO PIANO				16.30-18.00	
	TRADUZIONE PASSIVA	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	SUSANNA MARINO	AULA PC			13.00-14.00		
MEDIAZIONE ORALE GIAPPONESE	DIALOGICA ⁷⁴	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	SUMIKO FURUKAWA	AULA 3 PRIMO PIANO		13.00-15.00			
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁷⁵	LTI	SUSANNA MARINO	AULA PC			12.00-13.00		
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁷⁶	LTI	SUMILO FURUKAWA						

⁷³ Le lezioni della prof.ssa Ruggiero inizieranno il 13/03.

⁷⁴ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Furukawa si terranno nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05

⁷⁵ Le lezioni di Consecutiva della prof.ssa Marino si terranno nei seguenti giorni: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05

⁷⁶ Le lezioni di Consecutiva della prof.ssa Furukawa sono concluse.

ATTENZIONE ALLE NOTE

1. **SI RICORDA CHE LA TERZA LINGUA NON PREVEDE LA FREQUENZA OBBLIGATORIA**
2. **-GLI STUDENTI DEL PERCORSO LT CHE SCELGONO DI ISCRIVERSI ALLA TERZA LINGUA DOVRANNO EFFETTUARE 2 ESAMI DEL LABORATORIO GIURIDICO-ECONOMICO IN LINGUA ITALIANA**
3. **CHI SCEGLIE DI ISCRIVERSI ALLA TERZA LINGUA PUÒ INIZIARE A SEGUIRE I CORSI SECONDO IL PRESENTE CALENDARIO**

TERZO ANNO

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE INGLESE	TRADUZIONE PASSIVA ⁷⁷	TUTTI	CHIARA SPALLINO	AULA 1		15.00-17.00			
	TRADUZIONE ATTIVA	TUTTI	ANTHONY FARRUGIA	AULA 1		13.00-15.00			
MEDIAZIONE ORALE INGLESE	DIALOGICA ⁷⁸	FRA-ARA-GIAPPO	GIORGIA GIUZIO	AULA 2			9.00-11.00		
		SPA-TED-CIN-RUS		AULA 2			11.00-13.00		
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁷⁹	PERCORSO LTI	GIORGIA GIUZIO						

⁷⁷ Le lezioni della prof.ssa Spallino si terranno nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05, 3/06.

⁷⁸ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Giuzio per il primo gruppo si terranno nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05. Per il secondo gruppo si terranno nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05.

⁷⁹ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Giuzio si sono concluse.

	CONSECUTIVA ATTIVA ⁸⁰	PERCORSO – LINGUA, TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	PAOLA BALLANTI	AULA 4		11.00-13.00			
	Laboratorio di mediazione linguistica per l'area giuridica ed economica. INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE⁸¹	PERCORSO LT	GIORGIA GIUZIO / AMAL ATTIA	AULA 2 / AULA 1			9.00-11.00 (AULA 2)		10.00-12.00 (AULA 1)
	Laboratorio di mediazione linguistica per l'area giuridica ed economica. INSEGNAMENTO IN LINGUA ITALIANA⁸²	PERCORSO LT	MASSIMILIANO LAVIA	SALA MONDOLFO	13.00-15.00				

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE FRANCESE	TRADUZIONE PASSIVA ⁸³	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	GIORGIA STOCCO	SALA MONDOLFO				14.00-16.00	
	TRADUZIONE ATTIVA	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	CLOTHILDE CUGNART	AULA 2 PRIMO PIANO			13.00-15.00		
MEDIAZIONE ORALE FRANCESE	DIALOGICA ⁸⁴	TUTTI FRANCESE SECONDA E TERZA LINGUA	PAOLA AGNOLETTI	AULA 3		11.00-13.00			

⁸⁰ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Ballanti si terranno nelle seguenti date: 4/03, 18/03, 1/04, 15/04, 6/05, 20/05.

⁸¹ Le lezioni della prof.ssa Giuzio si terranno nelle seguenti date: 26/03, 23/04, 7/05. Le lezioni della prof.ssa Attia si terranno nelle seguenti date: 11/04, 9/05, 23/05.

⁸² Il laboratorio del prof. Lavia si terrà nelle seguenti date: 10/03, 24/03, 31/03, 7/04, 14/04, 28/04.

⁸³ Le lezioni di Traduzione passiva della prof.ssa Stocco si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁸⁴ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Agnoletto si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05, 27/05.

	CONSECUTIVA PASSIVA ⁸⁵	PERCORSO LTI	GIORGIA STOCCO	SALA MONDOLFO				13.00-14.00	
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁸⁶	PERCORSO LTI	CLOTHILDE CUGNART	AULA 2 PRIMO PIANO			12.00-13.00		

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE SPAGNOLA	TRADUZIONE PASSIVA ⁸⁷	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	ROSSANA OTTOLINI	SALA BAUER				14.00-16.00	
	TRADUZIONE ATTIVA ⁸⁸	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	CARMEN SELLES DE ORO	SALA BAUER		11.00-13.00			
MEDIAZIONE ORALE SPAGNOLA	DIALOGICA ⁸⁹	TUTTI SPAGNOLO SECONDA E TERZA LINGUA	MARTA SANCHO	SALA BAUER				14.00-16.00	
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁹⁰	PERCORSO LTI	DIEGO MESSALE						
	CONSECUTIVA ATTIVA ⁹¹	PERCORSO LTI	CATALINA PARAVATI						

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE TEDESCA	TRADUZIONE PASSIVA ⁹²	TUTTI	MARIA ANTONIETTA FIDALE	AULA 2		10.00-12.00			

⁸⁵ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Stocco si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

⁸⁶ Le date delle lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Cugnart si terranno nelle seguenti date: 12/03, 26/03, 9/04, 23/04, 14/05, 28/05.

⁸⁷ Le lezioni di Traduzione passiva della prof.ssa Ottolini si terranno nelle seguenti date: 27/03, 10/04, 17/04, 24/04, 15/05, 22/05, 29/05..

⁸⁸ Le lezioni di Traduzione attiva della prof.ssa Selles si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05, 27/05. Dal 7/05 le lezioni si terranno in sala Mondolfo anche il mercoledì in orario 13.00-15.00 fino a esaurimento del monte ore.

⁸⁹ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Sancho si terranno nelle seguenti date: 6/03, 20/03, 3/04, 10/04, 8/05, 12/06.

⁹⁰ Le lezioni di Consecutiva del prof. Messale si sono concluse nel I semestre.

⁹¹ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Catalina si sono concluse nel I semestre.

⁹² Le lezioni di Traduzione passiva della prof.ssa Fidale si terranno nelle seguenti date: 11/03, 25/03, 8/04, 29/04, 13/05, 27/05

		TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA							
	TRADUZIONE ATTIVA	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	LISA BETTENSTAEDT	AULA 3			14.00-15.00		
MEDIAZIONE ORALE TEDESCA	DIALOGICA ⁹³	TUTTI TEDESCO SECONDA E TERZA LINGUA	LISA BETTENSTAEDT	AULA 3			11.00-13.00		
	CONSECUTIVA PASSIVA	PERCORSO LTI	MARIA ANTONIETTA FIDALE	AULA 2		9.00-10.00			
	CONSECUTIVA ATTIVA	PERCORSO LTI	LISA BETTENSTAEDT	AULA 3			15.00-16.00		

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE RUSSA	TRADUZIONE PASSIVA ⁹⁴	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	NADEJDA STOIANOVA	AULA 4 PRIMO PIANO		11.00-13.00			
	TRADUZIONE ATTIVA ⁹⁵	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	XENIA EFIMOVA	AULA 3 PRIMO PIANO				10.00- 12.00	
MEDIAZIONE ORALE RUSSA	DIALOGICA ⁹⁶	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	XENIA EFIMOVA	AULA 3 PRIMO PIANO				9.00-10.00	
	CONSECUTIVA PASSIVA ⁹⁷	PERCORSO LTI	XENIA EFIMOVA						

⁹³ Le lezioni di Dialogica della prof.ssa Bettenstaedt si terranno nelle seguenti date: 12/03, 26/03, 23/04, 7/05, 21/05, 4/06.

⁹⁴ Le lezioni della prof.ssa Stoianova si terranno nelle seguenti date: 8/04, 29/04, 9/05 (eccezionalmente venerdì 14.00-16.00), 13/05, 23/05 (eccezionalmente venerdì 14.00-16.00) 27/05.

⁹⁵ Tutte le lezioni della prof.ssa Efimova sono sospese il 6/03.

⁹⁶ Tutte le lezioni della prof.ssa Efimova sono sospese il 6/03.

⁹⁷ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Efimova si sono concluse nel I semestre.

	CONSECUTIVA ATTIVA ⁹⁸	PERCORSO LTI	XENIA EFIMOVA	AULA 3 PRIMO PIANO				12.00- 13.00	
--	-------------------------------------	--------------	------------------	-----------------------	--	--	--	-----------------	--

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE CINESE	TRADUZIONE PASSIVA ⁹⁹	TUTTI CINESE SECONDA E TERZA LINGUA	ALESSANDRO MONTANA	AULA 3				11.00- 13.00	
	TRADUZIONE ATTIVA	TUTTI CINESE SECONDA E TERZA LINGUA	CHAOHUI JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				15.00- 17.00	
MEDIAZIONE ORALE CINESE	DIALOGICA	TUTTI RUSSO SECONDA E TERZA LINGUA	CHAOHUI JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				17.00- 18.00	
	CONSECUTIVA PASSIVA ¹⁰⁰	PERCORSO LTI	ALESSANDRO MONTANA	AULA 3				14.00- 15.00	
	CONSECUTIVA ATTIVA ¹⁰¹	PERCORSO LTI	CHAOHUI JIN	AULA 4 PRIMO PIANO				14.00- 15.00	

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE ARABA	TRADUZIONE PASSIVA ¹⁰²	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	ELENA BIAGI	AULA 4				16.00- 18.00	
	TRADUZIONE ATTIVA ¹⁰³	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	NABIL AL LAO	AULA 2				16.00- 18.00	

⁹⁸ Tutte le lezioni della prof.ssa Efimova sono sospese il 6/03.

⁹⁹ Le lezioni di Traduzione passiva del prof. Montana si terranno nelle seguenti date: 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05, 5/06.

¹⁰⁰ Le lezioni di Consecutiva passiva del prof. Montana si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

¹⁰¹ Le lezioni di Consecutiva attiva della prof.ssa Jin si terranno nelle seguenti date: 6/03, 20/03, 3/04, 17/04, 8/05, 22/05.

¹⁰² Le lezioni di Traduzione passiva della prof.ssa Biagi si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04, 15/05, 29/05.

¹⁰³ Le lezioni di Traduzione attiva del prof. Al Lao si terranno nelle seguenti date: 6/03 (15.00-18.00), 20/03 (15.00-18.00), 3/04 (15.00-18.00), 17/04 (15.00-18.00), 8/05, 22/05.

MEDIAZIONE ORALE ARABA	DIALOGICA ¹⁰⁴	TUTTI ARABO SECONDA E TERZA LINGUA	PAOLO GONZAGA	AULA PC			13.00-15.00/ 14.00-15.00		
	CONSECUTIVA PASSIVA ¹⁰⁵	PERCORSO – LINGUA, TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	ELENA BIAGI	AULA 4			13.00-14.00		
	CONSECUTIVA ATTIVA ¹⁰⁶	PERCORSO – LINGUA, TRADUZIONE E INTERPRETARIATO	NABIL AL LAO	AULA 2				13.00-15.00	

INSEGNAMENTO	MODULO	GRUPPO	DOCENTE	AULA	LUNEDÌ	MARTEDÌ	MERCOLEDÌ	GIOVEDÌ	VENERDÌ
LINGUA E TRADUZIONE GIAPPONESE	TRADUZIONE PASSIVA ¹⁰⁷	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	SUSANNA MARINO	AULA 4 PRIMO PIANO			11.00-13.00		
	TRADUZIONE ATTIVA	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	SUMIKO FURUKAWA	AULA 2 1 PIANO				15.00-17.00	
MEDIAZIONE ORALE GIAPPONESE	DIALOGICA	TUTTI GIAPPONESE SECONDA E TERZA LINGUA	SUMIKO FURUKAWA	AULA 2 1 PIANO				17.00-18.00	

La Direzione

¹⁰⁴ Le lezioni di Dialogica si terranno nelle seguenti date: 6/03, 20/03, 3/04, 17/04 (14.00-15.00), 8/05 (14.00-15.00), 22/05 (14.00-15.00), 5/06 (14.00-15.00).

¹⁰⁵ Le lezioni di Consecutiva passiva della prof.ssa Biagi si terranno nelle seguenti date: 5/03, 19/03, 2/04, 16/04, 30/04, 14/05.

¹⁰⁶ Le lezioni di Consecutiva attiva del prof. Al Lao si terranno nelle seguenti date: 13/03, 27/03, 10/04, 24/04.

¹⁰⁷ Le lezioni di Traduzione passiva della Marino si terranno nelle seguenti date: 12/03, 26/03, 9/04, 23/04, 14/05, 28/05.